

RAPPORT DE LA TREIZIEME REUNION DU COMITE SCIENTIFIQUE

(Hobart, Australie, 24 - 28 octobre 1994)

OUVERTURE DE LA REUNION

1.1 Le Comité scientifique pour la conservation de la faune et la flore marines de l'Antarctique s'est réuni du 24 au 28 octobre 1994 à l'hôtel Wrest Point à Hobart (Australie) sous la présidence de Karl-Hermann Kock (Allemagne).

1.2 Les représentants des pays membres suivants ont assisté à la réunion : l'Afrique du Sud, l'Argentine, l'Australie, la Belgique, le Brésil, le Chili, la Communauté économique européenne, l'Espagne, les Etats-Unis d'Amérique, la Fédération russe, la France, l'Inde, l'Italie, le Japon, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Pologne, la République de Corée, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et la Suède.

1.3 Le président a accueilli à la réunion des observateurs du Canada, de la Grèce, de l'Ukraine, de la Coalition sur l'Antarctique et l'océan Austral (ASOC), de la Commission océanographique intergouvernementale (COI), de la Commission internationale baleinière (CIB) et du Comité scientifique pour la recherche antarctique (SCAR) et les a encouragés, le cas échéant, à y participer.

1.4 La liste des participants figure à l'annexe 1 et la liste des documents examinés au cours de la réunion à l'annexe 2.

1.5 La rédaction du rapport du Comité scientifique a été confiée aux rapporteurs suivants:

- Andrew Constable (Australie), Ressources de poissons et de crabes;
- William de la Mare (Australie), Ressources de krill;
- John Croxall (Royaume-Uni), Contrôle et gestion de l'écosystème;
- Denzil Miller (Afrique du Sud), Réunion conjointe des Groupes de travail sur le krill et le CEMP;
- John Bengtson (USA), Populations de mammifères et d'oiseaux marins
- Knowles Kerry (Australie) et J. Croxall, Evaluation de la mortalité accidentelle;

- George Watters (Etats-Unis), Gestion dans des conditions d'incertitude liées à la taille du stock et au rendement admissible;
- Eugene Sabourenkov (Secrétariat), Publication; et
- David Agnew (Secrétariat), toutes les autres questions.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1.6 L'ordre du jour provisoire, distribué avant la réunion, a été adopté sans amendement (annexe 3).

RAPPORT DU PRESIDENT

1.7 Les Membres ont participé à plusieurs réunions pendant la période d'intersession. Le président a remercié d'une part, l'Afrique du Sud d'avoir bien voulu servir de pays hôte aux réunions du Groupe de travail sur le krill (WG-Krill), du Groupe de travail chargé du programme de contrôle de l'écosystème de la CCAMLR (WG-CEMP), de la réunion conjointe du WG-Krill et du WG-CEMP, et de l'atelier chargé de l'évaluation des facteurs de flux du krill (paragraphe 1.8 et 1.9) et d'autre part, les responsables, les Membres, les rapporteurs et le secrétariat de leur contribution à la réussite de ces réunions.

1.8 Le WG-Krill, présidé par son responsable, D. Miller, s'est réuni du 25 juillet au 3 août 1994. Le WG-CEMP, s'est également réuni du 25 juillet au 3 août 1994 sous la présidence de son responsable, J. Bengtson. La réunion conjointe des deux Groupes de travail s'est tenue au Breakwater Lodge, au Cap, en Afrique du Sud, du 27 juillet au 2 août 1994 sous la présidence de K.-H. Kock.

1.9 Un atelier chargé de l'évaluation des facteurs de flux du krill s'est tenu avant la réunion de WG-Krill, sous la présidence de William de la Mare, au Sea Fisheries Institute, au Cap, en Afrique du Sud, du 21 au 23 juillet 1994.

1.10 Le Groupe de travail chargé de l'évaluation des stocks de poissons (WG-FSA), présidé par son responsable, Inigo Everson (Royaume-Uni), s'est réuni à Hobart, en Australie, du 11 au 19 octobre 1994.

1.11 Lors de la dernière réunion, le Comité scientifique a décidé d'établir un Groupe *ad Hoc* sur la mortalité accidentelle induite par la pêche à la palangre (WG-IMALF) (SC-

CAMLR-XII, paragraphe 10.19). La première réunion de ce groupe *ad hoc* s'est tenue les 21 et 22 octobre 1994 à Hobart, en Australie, sous la présidence de son responsable, Carlos Moreno (Chili).

1.12 Le rapport du WG-FSA figure à l'annexe 4, celui de WG-Krill à l'annexe 5, celui du WG-CEMP à l'annexe 6, celui de la réunion conjointe des Groupes de travail à l'annexe 7 et celui du WG-IMALF à l'annexe 8. Le rapport de l'Atelier chargé de l'évaluation des facteurs de flux du krill est annexé au rapport du WG-Krill en tant qu'appendice D.

1.13 Pendant la période d'intersession, le Comité scientifique a été représenté en tant qu'observateur aux réunions internationales suivantes :

- 82^{ème} réunion statutaire du CIEM, du 22 au 27 septembre 1994 à St Johns (Canada) - M. Sissenwine (USA);
- Réunion annuelle du Comité scientifique de la CIB de 1994, mai 1994, Puerto Vallarta (Mexique) - W. de la Mare;
- XXIII^{ème} réunion du SCAR, du 29 août au 9 septembre 1994, Rome (Italie) - I. Everson;
- Réunions des groupes de spécialistes du SCAR, du 23 au 27 mai 1994, Padoue (Italie) - J. Croxall;
- Sixième symposium du SCAR sur la biologie antarctique, du 30 mai au 3 juin 1994, Venise (Italie) - E. Sabourenkov;
- Réunion de la mise en vigueur de SO-GLOBEC, juin 1994, Bremerhaven (Allemagne) - I. Everson;
- Réunion de la gestion des données antarctiques *ad hoc* du SCAR-COMNAP, du 29 août au 2 septembre 1994, Rome (Italie) - D. Agnew;
- Consultations *ad hoc* de la FAO sur le rôle que jouent les organisations de pêche régionales sur les statistiques des pêcheries de haute mer, du 13 au 16 décembre 1993, La Jolla (Etats-Unis) - E. Sabourenkov; et

- 3^{ème} conférence internationale sur les débris marins, du 8 au 13 mai 1994, Miami (Floride) - E. Sabourenkov.

1.14 Le président a eu le regret de faire part au Comité scientifique du décès de Monsieur Rodion Makarov à Moscou, le 12 août 1994. Monsieur Makarov, qui était membre du WG-Krill, avait largement contribué aux travaux du Comité scientifique, à travers ses études sur la biologie, la distribution et la dynamique des populations de krill antarctique. Le président a également fait part au Comité scientifique du décès de deux pêcheurs chiliens, victimes d'un incendie à bord du palangrier chilien, *Friosur V*, qui menait des opérations de pêche sur *Dissostichus eleginoides* dans la sous-zone 48.3. Le Comité scientifique a transmis ses condoléances aux familles de Monsieur Makarov et des deux membres de l'équipage chiliens.

1.15 Pendant la période d'intersession, des observateurs scientifiques des Etats-Unis, du Royaume-Uni et de Russie travaillant dans le cadre du système d'observation scientifique internationale de la CCAMLR, ont assisté, sur les navires, aux activités de pêche de *D. eleginoides* dans la sous-zone 48.3.

1.16 La première édition de *CCAMLR Science* a été publiée en octobre 1994 et distribuée aux délégués pendant la présente réunion.